



2025香港海事博物館有限公司

版權所有 不得翻印

出版 | 香港海事博物館有限公司

作者 | 伍家恩、施駿龍、梁芊苻

設計 | 青花工作室

2025 Hong Kong Maritime Museum Limited

All Rights Reserved

Publisher | Hong Kong Maritime Museum Limited

Author | Connie Ng, Gomen See, Jocelyn Leung

Design | Seika Studio



太古海洋探知館網頁
Swire Marine Discovery Centre website

前往下個展區
NEXT ZONE 明日可期
HOPE FOR TOMORROW



綠海龜媽媽米亞 遇上了危險!!

MOTHER GREEN TURTLE MIA
IS IN DANGER!



喲！綠海龜媽媽米亞被困了。

HELP! Mother Green Turtle Mia is trapped!



這是漁民的漁獲。當中有些動物是意外捕獲的(即「誤捕」)，其中有些具保育價值，有些則不可食用。請你幫助漁民把牠們放回海裡。請識別並圈出牠們。

Below shows the catches by a fisherman. Some of the animals are being caught accidentally (i.e. by-catch), which are either endangered or inedible. Let's help the fisherman to identify and release the animals back to the sea by circling them.

勒氏笛鯛(俗稱:火點) RUSSELL'S SNAPPER

香港水域的常見魚類，也被大量人工養殖。常見於魚市場。

A common fish in Hong Kong waters and aquaculture. It is commonly found in fish markets.

蘇眉 HUMPHEAD WRASSE

瀕危物種。因過度捕撈而在全球變得極其稀少，在香港海域更是難得一見。

Endangered species. It is globally rare because of overfishing. If you see one in Hong Kong waters, you must be very lucky.

正直愛潔蟹 RED EGG CRAB

有時可在魚市場找到，但是有毒而不可食用。由於外觀與可食用的饅頭蟹相似，易把兩者混淆。

Sometimes found in fish markets but it is poisonous and inedible. It can be easily mixed up with the edible box crab.

泥鰌 RABBITFISH

香港最常見的食用魚之一。適應力強，幾乎在香港水域隨處可見。

One of the most common food fish in HK. Versatile species, found almost everywhere in Hong Kong waters.

綠海龜 GREEN SEA TURTLE

瀕危物種。香港最常見的海龜物種。每一千隻幼龜只有一隻能長大成為成龜。

Endangered species. The most common sea turtle found in Hong Kong. Only 1 in 1,000 turtle babies can grow into an adult.

紅斑 HONG KONG GROPER

瀕危物種。曾常見於香港海域，但因過度捕撈及環境污染，紅斑現已變得稀少。

Endangered species. Once a common fish in Hong Kong waters. However, it has become rare in the wild due to overfishing and pollution.



SMALL
TIPS



在沒有科學知識支持下的放生，可能會傷害當中的野生動物和/或破壞本地生態系統。

因此，如果你不確定任何動物的來源，請不要隨意將牠們放歸野外。你可支持本地野生動物救援團體，正確表達你對動物的愛心。

Releasing wild animal without a scientific basis may harm the released animal itself and / or damage the existing habitat and native species.

Therefore, if you are not sure where an animal comes from, please do not release it to the wild. You can support wild animal rehabilitation work by local organisations, and show your compassion in a right way.